

# ともだち



人と人との出会いを大切に  
笑顔の輪を広げましょう

たかさき し こくさいこうりゅうきょうかいかいほうだい ごう  
高崎市国際交流協会会報第89号

2019.12

## ◆トピックス(2019年8月～2019年10月)

### ■子ども日本語学習支援ボランティア養成講座

#### 成講座

8月24日から9月14日の日曜日、4日間計20時間、中央公民館他で、日本語が母語でない



い子どもの学習支援方法を学ぶ講座が開催されました。受講した20人は、群馬県立女子大学地域日本語教育センター講師のヤン・ジョンヨン先生から支援に必要な知識や技術を学びました。受講者からは「日本語学習支援を必要としている子どもたちの現状が分かり、課題についてどう取り組んでいけばよいか考えさせられた」「グループワークがとてもためになった」「普段何気なく使っている日本語について改めて学ぶことができた」などの感想が寄せられました。講座終了後には国際交流協会の子ども日本語学習支援ボランティアに17人が登録しました。(事務局)

### ■青少年グローバル人材育成講演会

9月1日、中央公民館で、元ジュニアインターナショナルクラブ会員の上杉広太さん(都職員)・明日香さん



(小学校教員)兄妹の講演会が開催されました。講師は同クラブでの経験が、その後の進路選択や考え方にどのように影響を与えたかを身近な例をあげながら話しました。企画したスタッフは「先輩の話を聞いて、クラブでの学びと自分の将来が繋がれば、これからの活動が充実すると思う。2人の成長に感激した」と顔をほころばせていました。

(青少年育成部会)

### ■世界の夏のスイーツ

9月8日、市民活動センター・ソシアスで、台湾、アメリカ、バングラディッシュ、ベトナム出身のゲストと、それぞれの国で夏に食べているスイーツを作るイベントが開催され、30人が参加しました。国ごとのグループに分かれ、できあがったスイーツを試食しながら交流しました。(都市友好部会)

#### メニューとゲスト

- ◇台湾の愛玉子 齋藤秀瑛さん
- ◇アメリカのアイスクリームサンドイッチ  
ケイト・ハーゲンセンさん
- ◇バングラディッシュのデウド・シェマイ  
サルワル・ホスネアラさん
- ◇ベトナムのバインポ ホーテイトウイさん



## ◆おしらせ(2019年12月～2020年1月)

### ■第26回多文化サロン

#### ～ベトナム社会主義共和国～



- 日時=令和2年2月9日(日曜日)午後2時～3時30分
- 場所=中央公民館(末広町) ●内容=ベトナム社会主義共和国出身のゲストから、文化・歴史・生活習慣などについて話を聞き、ベトナムの飲み物・食べ物を試食しながら交流する ※詳しくは1月15日号の「広報高崎」をご覧ください。

## ふゆ にほんご きょうしつ ■冬の日本語教室

生活に役立つ日本語、文化や習慣、生活のルールなどを小さなグループか、マンツーマンで学べます。学習をお手伝いするのはボランティアで専門家ではありません。●教室と期間=下記の通り、いずれのコースも計10回(群馬福祉会館教室は9回) ●対象=日本語を母語としない人 ●費用=500円 ●申込=開講日の1週間前までに電話で事務局へ(教室の状況により、お断りする場合があります)



| 教室名       | コース名   | 時間            | 期間          |
|-----------|--------|---------------|-------------|
| 中央公民館教室   | 火曜日コース | 午前10時～12時     | 1月7日～3月17日  |
|           | 木曜日コース | 午後7時～8時30分    | 1月16日～3月19日 |
|           | 土曜日コース | 午後1時30分～3時30分 | 1月11日～3月21日 |
| 中居公民館教室   | 水曜日コース | 午後6時30分～8時    | 1月8日～3月11日  |
| 群馬福祉会館教室  | 月曜日コース | 午後7時～8時45分    | 1月20日～3月23日 |
|           | 水曜日コース | 午前10時～11時45分  | 1月8日～3月11日  |
| 新町文化ホール教室 | 土曜日コース | 午前10時～11時45分  | 1月11日～3月14日 |
|           | 火曜日コース | 午後7時～8時30分    | 1月7日～3月17日  |

## ◆特集記事◆ 国際交流の集い

10月27日、ピエント高崎で第29回国際交流の集いが開催され、約1800人の来場者がありました。今年もJOMO JETのインターナショナルカーニバルと共同開催でした。カナダ、シンガポール、パナマなど9か国を紹介するブースが中央に設置され、その周りに文化体験ブースやタイ、中国、インドネシア料理などの飲食ブースが並びました。朝鮮の舞踊と打楽器演奏で華やかに幕を開けたステージでは、ベトナム舞踊、ベリーダンス、手話を使った歌、カポエイラ等が披露されました。文化体験ブースでは、だるま作り、英語版上毛かるた、手話、習字他バラエティに富んだ体験ができ、参加者は民族衣装を着てヘナアートをしたり、台湾のお茶を飲んだり、思い思いに楽しんでいました。フィナーレでは、参加者もステージに上がり出演者と一緒に踊り、会場一体となって盛り上がりました。(第29回国際交流の集い実行委員会)





インターナショナルバザーの  
売り上げ 19,801 円は、  
プラン群馬の会を通じて  
「プラン・インターナショナル・  
ジャパン」へ寄付されました。

## 参加者の感想

ボランティア <sup>しばやま ひ さ こ</sup> 柴山日佐子さん、<sup>ゆうた</sup> 裕汰さん

親子で参加し、習字体験と  
インターナショナルバザーの  
ブースのお手伝いをしました。  
たくさんの方が訪れ、習字体験  
では、それぞれ思いを込めた  
文字にチャレンジしていました。特に印象的だったのは、  
「家族」という文字を書きたいという方が多かったことで  
す。故郷に思いを馳せながら、日本で頑張っている若い  
方が多くいることを知ることができ、ボランティア活動に  
参加できたことに意義を感じました。



くらぶち英語村指導員 <sup>めし ろ み き と</sup> 主代望都さん

今回私たちは英語村の生  
活や英語の楽しさを味わえる  
アクティビティを皆さんとシェア  
をし、同時に他国の文化や言  
語を学ぶ機会を得ることが  
できました。英語村のスタッフはアメリカ人が多く、子ども  
たちは普段あまり知る機会がない中国や韓国などの国  
について学ぶことができた、と非常に喜んでいました。ま  
た、来場者の方やボランティアの方たちと英語で会話を  
したことで、コミュニケーションの大切さや楽しさにも再度  
気づかされたようでした。この経験を将来のために活か  
して欲しいと思います。



JOMO JET 代表 <sup>フォレスト・ベイカーさん</sup> フォレスト・ベイカーさん

私は今年初めて参加しました。  
3年高崎市に住んでいるのに、  
このような素晴らしい国際交流  
イベントがあるとは知りません  
でした！在群馬外国人が多く  
集まって、それぞれ自分の文化を参加者に味わってもら  
えたのが珍しい機会と、良かったと思います。参加者とし  
ても、本格的な国際料理を食べたり、各国の舞踊を鑑賞  
したり、異文化体験をしたりするのを大いに楽しみまし  
た。これからも、日本人か外国人かを問わず、今回の「集  
い」をきっかけに、知り合った人たちの関係が日々深まっ  
ていくと良いと思っています。



## ◆ボランティアをしよう!

### としゆうこうぶかい ～都市友好部会～

私たちの部会は外国文化を紹介するイベントを企画・実施しているグループです。現在 10 名ほどのスタッフで運営しており、月 1 回程度、平日の夜に国際交流コーナーで会議を行っています。仕事を持つ人が多いので、皆ができる範囲で、和気あいあいと楽しく集まっています。

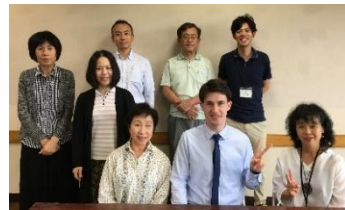
色々な国の文化や芸術、食べ物などをイベント参加者に楽しんで頂くように工夫していますが、できるだけまだ紹介していない国を探しながら企画しています。

ゲストを招いての『多文化サロン』は、過去にカメルーン、ウズベキスタン、モンゴル、北マケドニア共和国など、毎回ゲスト探しに苦勞しましたが、不思議とどこかでご縁があり、この縁が高じて、ゲストからスタッフとなった人もいます。

国際交流協会の中にある様々なグループ(活動)を紹介します。  
あなたにあったグループ(活動)を見つけて、ぜひ参加してください。

また『世界の〇〇シリーズ』として、音楽をメインにした『エンターテイメント』には参加申込が殺到します。『夏のスイーツ』(1 ページ参照)の企画では、暑い国ならさぞやメニュー豊富と思いきや、年中暑いので特に“夏”の食べ物は無いといったような、私たち自身が“へえ～”と気づかされることもよくあります。

立案から実現まで、ホールの予約や音響手配などもスタッフが行います。ゼロから考えて楽しくやれる、都市友好部会はそんな場所です。自分たちも興味を持ちながら、それぞれのペースで参加できるので、見学からでもお気軽にお越しください。  
(部会長 鈴木宏輝)



## ラジオ たかさき 高崎

### 「マイタウン高崎」

【放送日時】

第1・3金曜日 午前9時15分～9時25分  
再放送 午後12時30分～12時40分

【放送予定】

- 12月6日 母語支援の活動
- 12月20日 日本語教室の様子
- 1月3日 ジュニアインターナショナルクラブの活動
- 1月17日 多文化サロン
- 2月7日 青少年グローバル人材育成講座



※放送日時や内容が変わることがあります。

## 外国人 生活相談

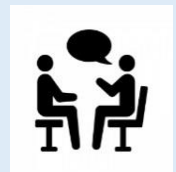
### 外国語で生活相談ができます

【対応言語と相談日】

英語 月曜日～金曜日 午前8時30分～午後4時30分  
ポルトガル語と中国語 月曜日と木曜日 午後1時～5時

【場所】

高崎市役所2階 国際交流コーナー  
電話でも相談をすることができます



Consultation / 相談 / Consultas

English: Monday - Friday, 8:30am - 4:30pm

中国語: 星期一和星期四、下午1時～5時

Português: Segunda e quinta das 13:00 às 17:00hs.

## ◆◆◆令和元年度会費を受け付けています◆◆◆

●会費＝個人2,000円 団体・法人10,000円(4月～来年3月の1年間有効)

※10月以降の新規入会は半額

●納入方法＝事務局窓口もしくは郵便振込 ※継続会員には振込手数料

のかからない払込用紙を送りますので、事務局へお問い合わせください。

会員になるとイベントの優先申込や参加費割引などの特典があります!

## ともだち

発行 高崎市国際交流協会

〒370-8501 高崎市高松町35-1

TEL 027-321-1201

FAX 027-330-1819

MAIL office@takasaki-irs.org

HP http://www.glocalfive.net/tirs



発行日 令和元年(2019年)12月